

Име: **Жана Борисова Дамянова**
Катедра: История и теория на културата
Сл. телефон/факс: (359) 2 870 53 76
e-mail : jdamianova@yahoo.com
e-mail: damianova@sclg.uni-sofia.bg
Адрес: СУ "Св. Климент Охридски"
бул. "Цариградско шосе" No 125, бл. I, каб. 511
София 1113
Специалност: Културология
Служебна позиция: Главен асистент

Изследователски интереси: семиотика, философия на езика, дискурсивен анализ, деконструкция, Жак Дерида

Образование:

1988 Диплом за завършено висше образование по български език и литература, СУ «Св. Климент Охридски»

Специализации, преподавателски опит в чужбина:

2007 Гост-преподавател във Висшето училище по социални науки в Париж
2002 Специализация във Висшето училище по социални науки в Париж
1995 Стипендия за превод на международния колеж за преводачи (Арл) и Министерство на културата и франкофонията
1992 Специализация в Центъра на книгата към Министерство на културата, образованието и комуникациите на Франция в рамките на програмата *Courant d'Est*

Чужди езици: френски, английски, руски

Преподавателска дейност:

Магистърски програми: Обща семиотика
Бакалавърски програми: Езикови практики и култура, Семиотика и култура, Съвременни теории на превода,

Други длъжности:

От 1995 Научен секретар на фондация *Дом на науките за човека и обществото*
От 2005 Член на комитета на домейн "Индивиди, общества, култури и здравеопазване", (ISCH), програма COST
От 2005 Представител на България в Програмния комитет по приоритет 8 на Седма рамкова програма (Социално-икономически и хуманитарни науки)

Научна дейност:

2010-2011 Отбелязване на преходи и смисли в жизнения път: религиозни и светски церемонии в Източна и Западна Европа (с проф. Питър Коулман, унив. Саутхамптън), подкрепен от съвместната програма "Религия и общество" на AHRC/ESRC, Великобритания
2009-2011 Наследството на социализма в сравнителна перспектива – двустранен проект с Научноизследователски център към Словенската академия на науките (ZRC – SAZU)
2009-2010 Модели на тревожност: житейски разкази и наративни модели в социалистически и постсоциалистически общества – финансиран от Фонд научни изследвания, Министерство на образованието и науката, програма "Стимулиране на научните изследвания в държавните висши училища"
2009-2010 Нови млади, нови култури, нови каузи: интердисциплинарни подходи на културните изследвания – финансиран от Фонд научни изследвания, Министерство на

- образованието и науката, програма "Идеи"
- 2007-2011 Микроанализ на конфликтите (МИКРОКОН) – международен проект по Шеста рамкова програма на ЕС (ръководител на българския екип)
- 2007-2009 Политики на паметта и знанието: близкото минало и съвременните му употреби в България. Институт за изследване на близкото минало, с финансовата подкрепа на CEE Trust.
- 2006-2007 Разбудена памет – гласове отдолу. Институт за изследване на близкото минало, с финансовата подкрепа на Програмата "MATRA-KAP" на Холандското посолство в България
- 2005-2009 Пол и благосъстояние. Работа, семейство и публични политики. Подкрепен от европейската програма COST Action A-34

Научно-организационна дейност и редакторска дейност:

- 1994-2006 Водещ на част от лекциите, провеждани в рамките на *Френско-българското ателие за обучение и изследователска дейност в социалните науки* съвместно с Висшето училище за социални науки, Париж, СУ "Св. Климент Охридски" и Институт по социология при БАН
- От 1994 Отговорен редактор на списание DIVINATIO. *Studia culturologica series*
- 2005 Участие в организацията на Международен научен колоквиум „Около Чарлз Тейлър: Религия и политика

Участия в международни форуми:

- 2011, май "Дерида - от знака към дара". Международна научна конференция *Логика на дара (от Мос до Бурдийо и Дерида и отвъд)*, 2 май 2011 г., Френски институт, София
- 2005, октомври "Преводът като културно предизвикателство", Международна научна конференция *Франкофония и европейска интеграция*, НБУ, София, 21-22 октомври 2005

Членство в международни научни и професионални организации:

Главен представител на кино-форум *Отворен клас*

Публикации:

Книги:

1. Дамянова, Ж. *Ars inveniendi. Изследвания в част на проф. Ивайло Знеполски*, С: УИ "Св. Климент Охридски", 2002.

Статии и студии:

1. Дамянова, Ж. "За комуникацията: че тя може би съществува", В: Даниела Колева, Майа Грекова (съст.) *Културата: граници и съседства*. В чест на проф. Иван Стефанов, С: УИ "Св. Климент Охридски", 2005, с. 95-110.
2. Damianova, J. Umberto Eco - une théorie de la traduction , DIVINATIO. *Studia Culturologica series*, n° 21, 2005, pp.91-102 (на френски език)

Преводи

1. Жак Дерида. *За граматологията*, С: ИК ЛИК, 2001.
2. Пол Риктор. *От творбата към текста*, С: Изд. "Наука и изкуство", 2000.
3. Жак Дерида, Мишел Фуко. *Лудостта*. С: ИК К\$Х, 1996, с. 63-119 и с. 175-23.

Електронна визитка:

http://mshs-sofia.com/index.php?option=com_content&task=view&id=30&Itemid=10

http://mshs-sofia.com/index.php?option=com_content&task=blogcategory&id=7&Itemid=4

<http://semkata.net/>

<http://laclasselibre.com/comite.php?id=99&lang=bg>